

(1)

(N° 115.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 15 FÉVRIER 1921.

Projet de loi

annulant une décision de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut approuvant la peine de la révocation infligée par le Conseil communal de Mont-sur-Marchienne au sieur Ducarne, Herman-Joseph, en son vivant, instituteur en cette localité.

EXPOSE DES MOTIFS

MESSIEURS,

Le sieur Ducarne, Herman-Joseph, a été révoqué de ses fonctions d'instituteur communal à Mont-sur-Marchienne, par décision du Conseil communal en date du 26 juillet 1914. Cette mesure disciplinaire fut approuvée par la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut en sa séance du 19 septembre 1919.

Il résulte des renseignements que l'intéressé, qui a été appelé sous les drapeaux en août 1914 et est décédé, le 4 mars 1919, à l'hôpital militaire d'Evere, n'a pas été entendu dans sa justification, conformément à l'article 25 de la loi scolaire, préalablement à l'approbation de la peine qui lui a été infligée.

Cette approbation a donc été donnée dans des conditions irrégulières et comme la révocation prononcée à charge de l'instituteur en cause a pour conséquence de priver la dame Ducarne, épouse de ce dernier, de tout droit à une pension, la décision de la Députation permanente aurait dû être annulée par le Roi, dans le délai de quarante jours, conformément à l'article 87 de la loi communale. Mais le Département n'a eu connaissance de cette décision qu'après l'expiration dudit délai et, dès lors, il y a lieu de recourir à la procédure visée *in fine* de l'article 87 précité en vue de l'annulation de l'acte d'approbation par le pouvoir législatif.

J'ai l'honneur de soumettre à la Chambre un projet de loi dans ce sens.

Le Ministre des Sciences et des Arts,

J. DESTRÈE.

(A)

(Nr 418.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 13 FEBRUARI 1921.

Ontwerp van wet

tot vernietiging van een beslissing van de Bestendige Deputatie van den provincieraad van Henegouw waarbij de straf der afzetting werd goedgekeurd, door den Gemeenteraad van Mont-sur-Marchienne opgelegd aan den heer Ducarne, Herman-Jozef, in leven onderwijzer in voornoemde gemeente.

MEMORIE VAN TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

De heer Ducarne, Herman-Jozef, werd afgezet uit zijn ambt als gemeenteonderwijzer te Mont-sur-Marchienne bij beslissing van den gemeenteraad d. d. 26 Juli 1914. Deze tuchtmaatregel werd in zitting van 19 September 1919 goedgekeurd door de Bestendige Deputatie van den Provincieraad van Henegouw.

Het blijkt uit de verstrekte inlichtingen dat de belanghebbende, welke in Augustus 1914 onder de wapens werd geroepen en den 4 Maart 1919 in het krijschospitaal te Evere overleden is, vóór de goedkeuring der hem opgelegde straf niet in zijn rechtvaardiging is gehoord, overeenkomstig artikel 25 der schoolwet.

Die goedkeuring is dus op onregelmatige wijze gegeven geworden en daar de tegen den betrokkenen onderwijzer uitgesproken afzetting tot gevolg heeft vrouw Ducarne, echtgenote van bovengenoemde, van alle rechten op een pensioen te berooven, zou de beslissing van de Bestendige Deputatie overeenkomstig artikel 87 der Gemeentewet, binnen een termijn van veertig dagen door den Koning moeten vernietigd worden zijn. Doch het Departement heeft enkel na het verstrijken van voormelden termijn kennis gekregen van bedoelde beslissing en dienvolgens dient men te werk te gaan als voorzien bij bovengenoemd artikel 87 *in fine* ten einde de goedkeuringsakte door de wetgevende macht te doen vernietigen.

Ik heb de eer een in dien zin opgemaakt ontwerp van wet aan de Kamer te onderwerpen.

De Minister van Wetenschappen en Kunsten,

J. DESTREE.

(ANNEXE AU N^r 115).(BIJLAGE BIJ N^r 115).

PROJET DE LOI

annulant une décision de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut approuvant la peine de la révocation infligée par le Conseil communal de Mont-sur-Marchiennes au sieur Ducarne-Herman, Joseph, en son vivant, instituteur en cette localité.

WETSONTWERP

tot vernietiging van een beslissing van de Bestendige Deputatie van den provincieraad van Henegouw waarbij de straf der afzetting werd goedgekeurd, door den Gemeenteraad van Mont-sur-Marchienne opgelegd aan den heer Ducarne-Herman, Jozef, in leven onderwijzer in vooroemde gemeente.

Albert,**ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre des Siences et des Arts,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Sciences et des Arts :

ARTICLE UNIQUE.

La décision, en date du 19 septembre 1919, de la Députation permanente du Conseil provincial du Hainaut approuvant la peine de la révocation infligée au sieur Ducarne-Herman, Joseph, instituteur, par le Conseil communal de Mont-sur-Marchienne, est annulée.

Mention de cette disposition sera inscrite aux registres des résolutions de

Albert,**KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.*

Op voorstel van Onzen Minister van Wetenschappen en Kunsten,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet dat luidt als volgt, zal in Onzen Naam door Onzen Minister van Wetenschappen en Kunsten aan de Wetgevende Kamers worden voorgelegd :

EENIG ARTIKEL.

De beslissing d.d. 19 September 1919, der Bestendige Deputatie van den Provincieraad van Henegouw, waarbij de straf der afzetting werd goedgekeurd door den Gemeenteraad van Mont-sur-Marchienne opgelegd aan den heer Ducarne-Herman, Jozef, onderwijzer, is vernietigd.

Melding van deze beschikking zal gemaakt worden in de registers der be-

la Députation permanente et du Conseil communal, en marge de l'acte annulé.

Notre Ministre des Sciences et des Arts est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 janvier 1921.

slissingen van de Bestendige Deputatie en van den Gemeenteraad, op den rand der vernietigde akte.

Onze Minister van Wetenschappen en Kunsten is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, den 15 Januari 1921.

ALBERT,

Par le Roi :

Le Ministre des Sciences et des Arts,

Van 's Konings Wege :

*De Minister van Wetenschappen
en Kunsten,*

J. DESTRÈE.

— — —